

أعزائي عائلات تلاميذ المدرسة المتوسطة،

أتمنى أن تكونوا أنتم وأحبائكم بأمان وصحة جيدة. أكتب إليكم اليوم بتحديث مثير: سنعيد فتح مدارسنا المتوسطة للتعلّم الشخصي يوم الخميس، 25 فبراير / شباط.

منذ بداية العام الدراسي، سمعت من الكثير منكم ممن يتوقون إلى عودة طفلهم إلى الفصل الدراسي المادي. يسعدنا أنه يمكننا الآن إعادة فتح مبانينا للتلاميذ في الصفوف 6 و7 و8 بطريقة تعطي الأولوية للصحة والسلامة، مع تقديم التجربة التعليمية للتعلّم شخصيًا مع معلمينا المتفانين في عملهم.

لقد وضعنا ممارسات قوية للمساعدة في الحفاظ على مجتمعات المدارس صحية وآمنة، وزيادة وقت التعلّم الشخصي للتلاميذ الذين يتعلمون في مبانينا. إليكم ما تحتاجون لمعرفة حول كيفية عودة مدرستكم إلى التعلّم الشخصي:

اختبار مرض (COVID-19) الأسبوعي والموافقة الإلزامية

- سيتم اختبار 20% من التلاميذ والموظفين بشكل عشوائي في جميع المدارس بوتيرة أسبوعية.
- يُطلب من جميع التلاميذ الذين لم يفعلوا ذلك من قبل تقديم الموافقة على الاختبار بحلول اليوم الأول للتعلّم الشخصي المجدول لهم من أجل التمكن من التعلّم شخصيًا.
- يتم تشجيع العائلات على تقديم الموافقة من خلال حساب مدارس مدينة نيويورك الخاص بكم على الموقع الإلكتروني mystudent.nyc قبل اليوم الأول من التعلّم الشخصي لطفلكم.

إذا كان لديكم مسبقاً حساب لمدارس مدينة نيويورك (NYCSA) خاص بطفلكم:

- قوموا بتسجيل الدخول، وانقروا على اسم التلميذ(ة)، وانقروا على "Manage Account" (إدارة الحساب)، ثم عند ظهور قائمة منسدلة، انقرؤا على "Consent Forms" (نماذج الموافقة).
- انقرؤوا الصفحة، ثم حددوا خيار الموافقة في النهاية لطفلكم.

إذا لم يكن لديكم مسبقاً حساب لمدارس مدينة نيويورك (NYCSA) :

- يمكنكم إنشاء حساب على الفور! إذا كان لديكم رمز إنشاء حساب من مدرستكم، فيمكنكم إنشاء حساب كامل في غضون خمس دقائق تقريباً، ثم تقديم الموافقة كما هو موضح أعلاه.
- إذا لم يكن لديكم رمز إنشاء حساب من مدرستكم، فلا يزال بإمكانكم تقديم موافقتكم على الفور بالنقر فوق "Manage Consent" (إدارة الموافقة) تحت "COVID-19 Testing" (اختبار مرض COVID-19) وإكمال معلوماتكم ومعلومات طفلكم لتقديم الموافقة.
- يمكنكم أيضاً طباعة وتقديم الاستمارة المرفقة بهذه الرسالة.
- سيتم نقل التلاميذ الذين لا يقدمون موافقتهم على الفور إلى التعلّم عن بُعد بالكامل.

تفضيلات التعلّم والجدول الزمني للتعلّم الشخصي

أولئك الذين اختاروا التعلّم المختلط كتفضيل تعليمي لطفلكم، إما قبل بداية العام الدراسي أو خلال فترة الاشتراك في نوفمبر/ تشرين الثاني، سنتصل قريباً مدرسة طفلكم بجدوله الجديد.

إذا كنتم قد اخترتم التعلّم المختلط مسبقاً ولكنكم ترغبون في البقاء في التعلّم عن بُعد بالكامل، فيمكنك القيام بذلك عن طريق تغيير تفضيلاتكم في أقرب وقت ممكن على الرابط <https://www.nycenet.edu/surveys/learningpreference>.

الحضور

يرجى ملاحظة أنه يُطلب من التلاميذ في التعلّم المختلط الحضور شخصياً على أساس ثابت. ستتواصل معكم مدرستكم إذا كان طفلكم لا يحضر شخصياً بانتظام، وسوف تنقل طفلكم إلى التعلّم عن بُعد بالكامل إذا استمر الحضور الشخصي غير المنتظم. سيسمح هذا للمدارس بزيادة أيام التدريس الشخصية للتلاميذ الذين يحضرون شخصياً.

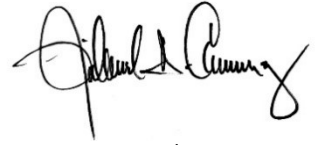
إذا كنتم قد سافرت

يرجى تذكر أن التلاميذ والموظفين الذين سافروا مؤخرًا خارج نيويورك إلى مكان مدرج على قائمة إرشادات السفر للولاية يجب أن يخضعوا للحجر الصحي لمدة 10 أيام، أو الاختبار للخروج من الحجر الصحي لمدة 10 أيام بناءً على إرشادات الولاية، والتي يمكن العثور عليها على الرابط <https://coronavirus.health.ny.gov/covid-19-travel-advisory>.

- يستمر تلاميذ إدارة التعليم في التمتع بالحصول على الأولوية للاختبارات في مواقع مؤسسة (H+H) جميع أنحاء المدينة؛ يمكن العثور على قائمة بالمواقع هنا: <https://www.schools.nyc.gov/school-year-20-21/return-to-school-2020/health-and-safety/covid-19-testing>.

بغض النظر عن المكان الذي يتعلم فيه طفلكم، نحن ملتزمون بضمان حصوله على تعليم قوي وداعم. نحن نعلم مدى أهمية المدرسة بالنسبة لتلميذكم، سواء كان في التعلّم المختلط أو التعلّم عن بُعد - ولا يزال تفانينا في خدمة التلاميذ ثابتًا خلال هذا الوقت الصعب.

مع فائق التقدير والاحترام،



ريتشارد أ. كارانزا / Richard A. Carranza
مستشار التعليم
إدارة التعليم لمدينة نيويورك